SMART 6000

Podstawowa instrukcja użytkowania i pielęgnacji
Inteligentna toaleta myjąca STELLMAN®

Przed montażem i pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję. Zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Jest to skrócona instrukcja przygotowana na podstawie dostarczonej dokumentacji angielskiej oraz informacji STELLMAN® dotyczących piany i pielęgnacji.

1. Bezpieczeństwo

• **Zasilanie:** stosuj wyłącznie zasilanie zgodne z tabliczką znamionową konkretnego urządzenia. Podłączaj do prawidłowo uziemionego gniazda. Sprawdzenie instalacji i zabezpieczeń powierz wykwalifikowanemu elektrykowi.

• Nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników, luźnych gniazd ani uszkodzonej wtyczki lub przewodu. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami. Nie ciągnij za przewód.

• Nie polewaj wodą obudowy elektronicznej, panelu, pilota, przewodów ani wtyczki. Chroń urządzenie przed bezpośrednim strumieniem z prysznica i zapewnij wentylację pomieszczenia.

• Dzieci i osoby wymagające pomocy powinny korzystać pod nadzorem. U osób ze zmniejszoną wrażliwością na temperaturę obniż lub wyłącz ogrzewanie siedziska. Unikaj długiego kontaktu z rozgrzanym siedziskiem.

• Nie otwieraj ani nie zamykaj pokrywy lub siedziska siłą. Nie zginaj węża dopływowego i nie obciążaj przewodów. Chroń urządzenie przed mrozem i źródłami ciepła.

• Nie wrzucaj do toalety przedmiotów mogących zablokować odpływ. Nie demontuj i nie naprawiaj samodzielnie części elektrycznych ani hydraulicznych.

Przerwij użytkowanie przy awarii: wycieku, pęknięciu, dymie, zapachu spalenizny, nietypowym hałasie lub nadmiernym nagrzewaniu. Jeśli jest to bezpieczne, odłącz zasilanie, zamknij zawór wody i skontaktuj się z serwisem. Nie dotykaj mokrych elementów elektrycznych.

2. Montaż i pierwsze uruchomienie

Smart 6000 jest toaletą stojącą z wewnętrznym zbiornikiem i pompą spłukującą. Wymaga doprowadzenia zimnej wody, energii elektrycznej oraz podłączenia do kanalizacji. Wyjście kanalizacyjne toalety znajduje się z tyłu.

Przygotowanie przyłączy

• Dopasuj połączenie kanalizacyjne do położenia odpływu. W zestawie przewidziano elastyczną rurę przyłączeniową. Przed zamocowaniem sprawdź dopasowanie i szczelność połączeń.

• Zapewnij łatwy dostęp do zaworu odcinającego wodę. Wąż dopływowy musi być poprawnie podłączony i nie może być załamany ani naprężony.

• Przyłącze elektryczne powinno być przygotowane i sprawdzone przez elektryka. Napięcie dobierz według tabliczki znamionowej urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

Sprawdź poprawność podłączenia wody i odpływu. Otwórz zawór dopływu wody.

Sprawdź szczelność połączeń. Osusz dostępne złącza i przyłóż suchy papier, aby wykryć ewentualne sączenie.

Po sprawdzeniu instalacji podłącz zasilanie suchymi rękami. Sprawdź, czy wyświetlacz lub kontrolki reagują.

Wypróbuj spłukiwanie. Następnie podczas normalnego siedzenia sprawdź mycie i suszenie, zaczynając od niskiej temperatury i małej intensywności strumienia.

Sprawdź działanie pokrywy i siedziska. Nie wymuszaj ich ruchu ręką.

Czujnik zajęcia siedziska: funkcje mycia i suszenia wymagają wykrycia użytkownika. Nie uruchamiaj mycia w kierunku otwartego pomieszczenia - grozi rozpryskami.

Codzienne korzystanie

Usiądź na siedzisku, wybierz mycie tylne lub przednie, ustaw łagodny strumień i komfortową temperaturę. W razie potrzeby zmień położenie dyszy. Przycisk STOP zatrzymuje bieżącą funkcję. Po myciu możesz uruchomić suszenie.

Automatyczne opłukiwanie dyszy, UV i piana wspomagają higienę, ale nie zastępują regularnego czyszczenia.

2. Przygotowanie przyłączy - wymiary

Przygotuj odpływ kanalizacyjny, zawór zimnej wody i zasilanie elektryczne według poniższych wymiarów. Przed montażem sprawdź dopasowanie przyłączy do urządzenia i warunków w łazience.

Punkt odniesienia: wysokości mierz od gotowej posadzki, a odległości poziome od pionowej osi odpływu kanalizacyjnego. Wymiary podano w milimetrach.

Przyłącze	Położenie według schematu
Odpływ kanalizacyjny w ścianie	Oś odpływu: 180 mm nad gotową posadzką.
Zawór zimnej wody	150 mm nad gotową posadzką; 240-280 mm w bok od pionowej osi odpływu.
Gniazdo elektryczne	610 ±10 mm nad gotową posadzką; 350-400 mm w bok od pionowej osi odpływu.

Rozmieszczenie w konkretnej łazience

Schemat pokazuje zawór i gniazdo po lewej stronie osi odpływu. Zapewnij dostęp do zaworu odcinającego oraz możliwość odłączenia zasilania. Przed wykonaniem przyłączy przymierz urządzenie i sprawdź miejsce na wąż, przewód oraz łącznik kanalizacyjny.

Ostateczne położenie gniazda i zabezpieczenia instalacji elektrycznej musi sprawdzić elektryk z uwzględnieniem stref ochronnych łazienki. Sam wymiar ze schematu nie potwierdza prawidłowości umieszczenia gniazda w każdym pomieszczeniu.

Przed podłączeniem wody

1. Zamontuj zawór odcinający i sprawdź parametry dopływu wody.

2. Jeszcze przed podłączeniem toalety przepłukuj instalację przez **2-3 minuty**, odprowadzając wodę w kontrolowany sposób. Pozwala to usunąć zanieczyszczenia pozostałe w przewodach.

3. Zamknij zawór, podłącz dopływ do toalety, następnie otwórz zawór i sprawdź szczelność wszystkich połączeń.

Ustawienie i połączenie kanalizacyjne

Dopasuj łącznik do tylnego wyjścia toalety i odpływu w łazience. Ustaw urządzenie stabilnie i sprawdź połączenie przed ostatecznym uszczelnieniem. Nie uruchamiaj toalety, jeżeli występuje wyciek lub niedrożność.

3. Pilot - podstawowe przyciski

Nazwy poniżej odpowiadają oznaczeniom w dostarczonej instrukcji. Wygląd pilota i zakres funkcji mogą zależeć od wersji wyposażenia.

Przycisk / oznaczenie	Działanie
POWER	Włączenie lub wyłączenie urządzenia.
STOP	Zatrzymanie mycia, suszenia lub innej bieżącej funkcji.
Spray / Massage	Mycie tylne podczas siedzenia. Instrukcja podaje automatyczne zakończenie po około 2 minutach.
Bidet / Massage	Mycie przednie podczas siedzenia. Instrukcja podaje automatyczne zakończenie po około 2 minutach.
Dryer	Suszenie ciepłym powietrzem podczas siedzenia. Automatyczne zakończenie po około 3 minutach.
Flush	Uruchomienie spłukiwania misy.
Water Pressure + / -	Zwiększenie lub zmniejszenie intensywności strumienia myjącego.
Nozzle - strzałki	Regulacja położenia dyszy podczas mycia przedniego lub tylnego.
Water	Przełączanie poziomu temperatury wody. Zaczynaj od najniższego ustawienia.
Seat	Przełączanie poziomu ogrzewania siedziska.
Wind	Przełączanie poziomu temperatury suszenia.
Light	Włączenie lub wyłączenie oświetlenia nocnego przy włączonym urządzeniu.
Open / Cover	Otwarcie lub zamknięcie pokrywy.
Open / Seat	Podniesienie lub opuszczenie siedziska.
MENU - symbol piany	Obsługa funkcji piany ochronnej przy włączonym urządzeniu.
Baby Wash	Łagodny program mycia z najmniejszą intensywnością. Korzystanie przez dziecko wyłącznie pod nadzorem. STOP kończy program.

4. Pokrętło boczne i automatyka

Czynność	Obsługa według instrukcji
Włączenie / wyłączenie	Przytrzymaj pokrętło dłużej niż 3 sekundy.
Mycie tylne	Podczas siedzenia obróć pokrętło w lewo.
Mycie przednie	Podczas siedzenia obróć pokrętło w prawo.
Zatrzymanie funkcji	Naciśnij pokrętło raz.
Spłukiwanie	Gdy siedzisko jest niezajęte, naciśnij pokrętło raz.
Suszenie	Podczas siedzenia, gdy mycie jest zatrzymane, naciśnij pokrętło raz.

Automatyczne otwieranie i spłukiwanie

Czujnik zbliżeniowy umożliwia automatyczne otwieranie pokrywy. Zależnie od ustawień urządzenie może spłukiwać i zamykać pokrywę po użyciu. Pokrywą i siedziskiem można także sterować przyciskami pilota.

Piana automatyczna po zajęciu siedziska

Według informacji na karcie produktu ustawienie można przełączyć pilotem:

1. Naciśnij przycisk zasilania.
2. Gdy wyświetlacz pilota zgaśnie, od razu naciśnij przycisk suszenia.
3. Dwa sygnały oznaczają włączenie funkcji; jeden sygnał oznacza wyłączenie.
4. Ponownie naciśnij zasilanie, aby uruchomić toaletę.

Po włączeniu tej funkcji piana uruchamia się po zajęciu siedziska i wykryciu użytkownika przez czujnik. Ta sama sekwencja służy do jej wyłączania. Płyn przygotuj zgodnie z rozdziałem 5.

Parowanie pilota

Sprawdź baterie i ich polaryzację. Aby sparować pilot, obróć pokrętło w kierunku mycia tylnego (w lewo), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Nie trzeba przytrzymywać pokrętła. Po sygnale naciśnij dowolny przycisk pilota, aby zakończyć parowanie.

Dodatkowe ustawienia pilota

Radar / sterowanie stopą: przytrzymaj przycisk pokrywy (Open / Cover) przez 5 sekund, aby przełączyć sposób uruchamiania otwierania pokrywy.

Spłukiwanie po wstaniu: przytrzymaj przycisk automatycznego spłukiwania przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

Spłukiwanie przy zamykaniu pokrywy: przytrzymaj jednocześnie przyciski pokrywy i spłukiwania przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

5. Piana ograniczająca wydostawanie się zapachów

Piana tworzy warstwę na powierzchni wody w misie i ogranicza wydostawanie się zapachów. Do przygotowania płynu stosuj tabletki dostarczone z toaletą, przeznaczone do jej systemu piany. Buteleczka znajduje się pod tylną pokrywą techniczną.

Dawkowanie: 1 tabletka na buteleczkę wody.
Przed uruchomieniem piany poczekaj, aż tabletka całkowicie się rozpuści.

Nie zastępuj tabletek przypadkowym mydłem, płynem do naczyń, detergentem do WC ani odkamieniaczem. Zgodność takich preparatów z układem dozowania nie została potwierdzona. W sprawie zakupu kolejnych tabletek skontaktuj się ze sprzedawcą.

6. Czyszczenie i pielęgnacja

Obudowa, pokrywa, siedzisko i pilot

Przed czyszczeniem odłącz zasilanie suchymi rękami. Przecieraj elementy miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą. Nie polewaj urządzenia i nie rozpylaj płynu w otwory ani na elementy elektryczne. Nie używaj suchego papieru ani szorstkich materiałów do wycierania siedziska i pokrywy.

Ceramiczna misa i osad wapienny

Stosuj środki, których producent dopuszcza używanie na ceramice sanitarnej. Przestrzegaj zalecanego dawkowania, czasu działania oraz sposobu spłukiwania. Nie mieszaj preparatów. Chroń siedzisko, obudowę, dyszę i otwory urządzenia przed kontaktem ze środkiem do misy.

Odkamienianie dotyczy wyłącznie ceramicznej misy. Nie wprowadzaj odkamieniacza do wewnętrznego układu wodnego ani pojemnika na płyn do piany. Nie określono procedury samodzielnego odkamieniania wnętrza urządzenia; przy problemach z przepływem skontaktuj się z serwisem.

Dysza myjąca

Zabrudzenia dostępnej końcówki usuwaj delikatnie małą, miękką szczoteczką i wodą. Nie wyciągaj dyszy na siłę, nie rozciągaj jej i nie zginaj. Przy braku pewności co do wysunięcia do czyszczenia poproś serwis o wskazówki dla swojego pilota.

Wtyczka i dłuższa przerwa

Kurz z odłączonej wtyczki usuwaj suchą ściereczką. Przy dłuższej przerwie odłącz zasilanie. Przed ponownym użyciem sprawdź szczelność i stan przyłączy. Nie pozostawiaj urządzenia w warunkach grożących zamarznięciem wody.

7. Podstawowe rozwiązywanie problemów

Objaw	Co można sprawdzić
Brak reakcji urządzenia	Zasilanie i poprawne osadzenie wtyczki. Przy uszkodzeniu przewodu, gniazda lub zabezpieczeń skontaktuj się z elektrykiem albo serwisem.
Brak wody lub słaby strumień	Czy zawór jest otwarty, jest dopływ wody, a wąż nie jest zagięty. Sprawdź ustawienie intensywności strumienia. Kontrolę lub czyszczenie filtra zleć serwisowi, jeśli nie znasz procedury.
Mycie lub suszenie nie uruchamia się	Usiądź prawidłowo; czujnik musi wykrywać użytkownika. Sprawdź, czy siedzisko nie jest zasłonięte nakładką lub innym przedmiotem.
Pilot nie reaguje	Baterie i ich polaryzację. Jeśli to nie pomaga, wykonaj parowanie opisane w rozdziale 4.
Woda, siedzisko lub suszenie są chłodne	Ustawiony poziom temperatury. Zacznij od niskiego ustawienia i dopasuj je do komfortu użytkownika.
Dysza działa nietypowo	Zatrzymaj funkcję. Jeżeli nie ma wycieku ani uszkodzeń, można odłączyć zasilanie na minutę i ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli problem trwa, wezwij serwis.
Wyciek, zator, nietypowy zapach lub nagrzewanie	Przerwij użytkowanie, bezpiecznie odłącz zasilanie, zamknij wodę i skontaktuj się z serwisem. Nie stosuj samodzielnie chemii do udrażniania wewnętrznych układów.

Dane z tabeli dostarczonej instrukcji

Tabela podaje dla wody myjącej i siedziska poziomy: temperatura otoczenia / 34 / 37 / 40°C, a dla suszenia: temperatura otoczenia / 35 / 45 / 55°C. Są to dane dokumentacji ogólnej; rzeczywiste wyposażenie i tabliczka znamionowa konkretnego urządzenia mają pierwszeństwo.

Dla wariantu ze zbiornikiem tabela wskazuje ciśnienie dopływu 0,06-0,75 MPa (0,6-7,5 bar; górna wartość statyczna). Przed montażem potwierdź parametry konkretnego egzemplarza z pomocą techniczną. Nie stosuj danych wariantu bez zbiornika do Smart 6000.

Pomoc techniczna STELLMAN®
taniezlewozmywaki.pl • biuro@taniezlewozmywaki.pl
Przy zgłoszeniu podaj model, numer zamówienia i opis objawu. Pomocne będą zdjęcia przyłączy lub komunikatu.

Wydanie podstawowe PL • 02.11.2026. Opracowanie na podstawie fotografii instrukcji (okładka i strony 1-7), aktualnego opisu produktu oraz wyjaśnień STELLMAN®. Nie jest to pełne tłumaczenie dokumentacji ani szczegółowa instrukcja montażowa. Ustawienia pilota uzupełniono o wyjaśnienia STELLMAN®. Nie przeniesiono oczywistych błędów zapisu źródła.